

KINDERGELD DE

Dokumenty wymagane do złożenia wniosku o zasiłek rodzinny w Niemczech:

1. Lohnsteuerbescheinigung / Abrechnung – roczne/miesięczne zaświadczenie o dochodach
2. Umowa o pracę
3. Bescheinigung des Arbeitgebers – potwierdzenie zatrudnienia dołączone do niniejszej listy – do wypełnienia i podpisania przez pracodawcę
4. Kopia dowodu / paszportu
5. Europejski akt urodzenia każdego dziecka
6. Europejski akt małżeństwa
7. Decyzja o pobieraniu/niepobieraniu zasiłku rodzinnego w Polsce (GOPS, MOPS, ROPS ...)
8. Familienstandsbescheinigung – formularz o stanie rodziny dołączony do niniejszej listy – trzeba wpisać dane wszystkich członków rodziny i na drugiej stronie potwierdza urząd gminy/miasta
9. Zaświadczenie o nauce dzieci (w przypadku dzieci, które ukończyły 18 rok życia)
10. Zameldowanie w Niemczech
11. Zameldowanie w Polsce
12. Potwierdzenie ubezpieczenia w Niemczech (np. kopia legitymacji Sozialversicherung, kopia karty z Krankenkasse, Meldung zur Sozialversicherung, A1)
13. Potwierdzenie nadania niemieckiego numeru podatkowego - Steuernummer
14. Dane konta bankowego na które ma być wypłacany zasiłek (IBAN + BIC/SWIFT, najlepiej konto walutowe w EURO)
15. Kopia niemieckiej deklaracji podatkowej za poprzedni rok – jeśli składano

Po zebraniu powyższych dokumentów wypełniają Państwo u nas na miejscu wnioski, który wraz z kopiami powyższych dokumentów trzeba przesać na adres właściwej kasy rodzinnej (Familienkasse) w Niemczech.

W razie pytań prosimy o kontakt.

Pozdrawiamy
TKTRANSLATE

ul. Staszica 12/1 38-400 Krosno
Tel.: +48/134932575
Kom.: +48/697038006
Kom.: +48/696720814
E-mail: tkorab@tktranslate.pl
Internet: www.tktranslate.pl
NIP: 6842381974



FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY – Zasiłek rodzinny NIEMCY – KINDERGELD

PROSIMY O WYPEŁNIENIE DRUKOWANYMI LITERAMI, CZYTELNICIE, PYTANIA, KTÓRE PAŃSTWA NIE DOTYCZĄ PROSIMY PRZEKREŚLIĆ.

DANE KLIENTA - WNIOSKODAWCY		
Imię i nazwisko		
Nazwisko rodowe		
Data urodzenia		
Telefon kontaktowy		
E-mail		
Adres zamieszkania w Polsce		
Adres zamieszkania w Niemczech		
Adres zameldowania w Polsce		
Adres do korespondencji		
Stan cywilny (wolny/zonaty/zamężna/ rozwódziona/a/ wdowiec/wdowa)		Od (np. data ślubu):
Niemiecki numer ubezpieczenia (numer ubezpieczenia zdrowotnego, np. z karty AOK)		
Niemiecki nr identyfikacyjny (Steueridentifikationsnummer/ID-Nummer, na decyzji podatkowej, zaświadczeniu o wynagrodzeniu itp.)		

DANE DRUGIEGO RODZICA	
Imię i nazwisko	
Nazwisko rodowe	
Data urodzenia	
Adres zamieszkania w Polsce	
Adres zamieszkania w Niemczech	
Adres zameldowania w Polsce	
Adres do korespondencji	

DANE DOTYCZĄCE DZIECI						
	Imię i nazwisko dziecka	Data urodzenia	Imię i nazwisko matki dziecka (Jeśli inne niż powyżej)	Imię i nazwisko ojca dziecka (Jeśli inne niż powyżej)	Stosunek do dziecka (patrz legenda pod tabelką)	Kraj zamieszkania dziecka
1						
2						
3						
4						
5						

A – dziecko małżeńskie, B – dziecko uznane, C – dziecko przysposobione, D – dziecko naturalne, pozamałżeńskie, E – dziecko małżonka należące do gospodarstwa domowego, F – wnuki i rodzeństwo, przyjęte do swojego gospodarstwa rodzinnego

DANE DOTYCZĄCE DZIECI PEŁNOLETNICH						
	Imię i nazwisko	Stan cywilny	Czy dziecko kontynuuje naukę?	Nazwa szkoły/uczelni wyższej	Czy dziecko jest zatrudnione w okresie ubiegania się o zasiłek?	Średnia ilość godzin pracy tygodniowo
1			<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie		<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	
2			<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie		<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	
3			<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie		<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	
4			<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie		<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	
5			<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie		<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją usług przez Biuro Tłumaczeń TKTRANSLATE (zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych). Oświadczam, że biorę odpowiedzialność za wszystkie podane przeze mnie dane oraz oświadczam, że są one zgodne z prawdą.

DANE DOTYCZĄCE POBIERANYCH ŚWIADCZEŃ		
Czy pobieracie Państwo Polsce zasiłek na dzieci, np. zasiłek rodzinny, 500+?	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
	Imię/imiona dzieci	
	Okres od/do:	
	Kwota PLN:	
Czy pobierali Państwo wcześniej Kindergeld / inne dodatki na dzieci / świadczenia rodzinne do renty z Niemiec?	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
Czy pobierają Państwo rentę/emeryturę	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
	Imię i nazwisko	
	Okres:	

DANE DOTYCZĄCE ZATRUDNIENIA WNIOSKODAWCY W NIEMCZECH (ostatnie 5 lat)		
Zatrudnienie w Niemczech		
Nazwa i adres pracodawcy	Data rozpoczęcia pracy	Data zakończenia pracy
1.		
2.		
3.		
Własna działalność gospodarcza w Niemczech		
Nazwa/adres		
Data od/do		
Rodzaj wykonywanej działalności		
Okresy przerwy w pracy (z jakiego powodu i okres od do, ewentualnie pobierane świadczenia, np. zasiłek dla bezrobotnych)		

DANE DOTYCZĄCE ZATRUDNIENIA MAŁŻONKA (ostatnie 5 lat)		
Zatrudnienie w Polsce		
Nazwa i adres pracodawcy	Data rozpoczęcia pracy	Data zakończenia pracy
1.		
2.		
3.		
Własna działalność gospodarcza w Polsce		
Nazwa/adres		
Data od/do		
Rodzaj wykonywanej działalności		
Okresy przerwy w pracy (z jakiego powodu i okres od do, ewentualnie pobierane świadczenia, np. zasiłek dla bezrobotnych)		

Dane konta bankowego do wypłaty Kindergeld	
Numer konta IBAN	PL
BIC/SWIFT	
Nazwa banku	
Właściciel konta	

Data i podpis klienta:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją usług przez Biuro Tłumaczeń TKTRANSLATE (zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych). Oświadczam, że biorę odpowiedzialność za wszystkie podane przeze mnie dane oraz oświadczam, że są one zgodne z prawdą.